

## СПИСОК

*публикаций преподавателей кафедры китаеведения за 2011 г.:*

### Глазачева Надежда Леонидовна:

#### **Монографии:**

«Тематический словарь лакун русско-китайской и китайско-русской межъязыковой коммуникации» (в соавторстве с Г.В. Быковой) (в печати).

#### **Научные статьи:**

1. Глазачева, Н.Л. Культурные особенности китайских топонимов как отражение нац. концептосферы// Краеведение Приамурья, № 4 (13). - Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2010. – С. 35-44.
2. Глазачева, Н.Л. Обучение работе с прессой на старших курсах неязыкового вуза// Актуальные проблемы преподавания иностранных языков в лингвистических вузах: мат-лы конф./ Авт-сост. М.А. Боечко. – Новосибирск, 2010. – С. 133-139.

### Дацышен Владимир Григорьевич:

#### **Учебные пособия:**

Дацышен В.Г. Новая история стран Азии: термины, понятия, практические задания. Ч. 1. Китай : учеб. пособие для студентов 3-го курса направления подготовки дипломированных специалистов 030400 «История» (бакалавриат, магистратура); 030401 «История», 030402 «Историко-архивоведение» / сост. А. В. Буденкова, В. Г. Дацышен. – Новосибирск : СИБПРИНТ, 2011. – 71 с.

Дацышен В.Г. Изучение китайского языка в России (XVIII – начало XX вв.) : Учеб. пособие. – Новосибирск: Новосиб. гос. ун-т, 2011. – 214 с.

#### **Монография:**

Дацышен В. Г. Митрополит Иннокентий / В.Г. Дацышен. – Гонконг, 2011.

#### **Главы в монографиях.**

Datsyshen V. G. // Chinese Migrants in Russia, Central Asia and Eastern Europe / Felix Chang, Sunnie Rucker-Chang. - **Imprint** : Routledge **Pages**, 2011. – 288 p.

#### **Научные статьи:**

1. Дацышен В. Г. Миграции китайцев в Азиатской России в XX веке / В. Г. Дацышен // Миграции населения Азиатской России в конце XX – начале XXI вв. / отв. ред. В. А. Исупов ; Ин-т истории СО РАН. – Новосибирск: "Параллель", 2011. 18 п. л.
2. Дацышен В. Г. Китайцы в Туве в начале XX в. / В. Г. Дацышен // Новые исследования Тувы : электронный информационный журнал. – www.tuva.asia, 2011. - №1. С.143-159.
3. Дацышен В.Г. Китаизация Маньчжурии и китайская миграция на Востоке России // Демографическое пространство Азии: история, современность гипотезы будущего. Сб. материалов междунар. науч конф. - Новосибирск: Параллель, 2011. С.55-60.
4. Дацышен В.Г. «Карта части Халхамонголии» из фонда Г.И. Спасского Государственного архива Красноярского края // Материалы XXVI Международной научной конференции по источниковедению и историографии стран Азии и Африки «Востоковедение и африканистика в диалоге цивилизаций»: тез. докл. Санкт-Петербург. 20-22 апреля 2011 г. / Санкт-Петерб. гос. ун-т, Вост. фак-т; отв. ред. Н.Н.Дьяков и А.С.Матвеев. - СПб., 2011. с.236-237.
5. Дацышен В.Г. Цзинань (КНР): международный симпозиум, посвященный 110-й годовщине восстания ихэтуаней // Восток. – 2011. №2. С.178-179.

6. Дацышен В.Г. На пути в Китай... Енисейск и русско-китайские отношения // Енисейский север: история и современность: к 50-летию, кандидата исторических наук Буланкова В.В.: сб. науч. тр. / отв. ред. А.С. Вдовин. Вып.1. – Красноярск: КГПУ, 2011. С.63-73.
7. Дацышен В.Г. Российское китаеведение в Пекине в конце XIX в. //Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С. 5-7.
8. Дацышен В.Г. «Сибирская республика Тува» и проблемы истории национальных регионов Сибири в зарубежной историографии. // Мир Евразии. – 2011 - №2. С.16-19.
9. Дацышен В.Г. Китайцы в России и советско-китайский конфликт на 1929 г. на КВЖД // Российская история. - 2011. - № 5. С.51-62.
10. Дацышен В.Г. Российские регионы в работах зарубежных исследователей: «Сибирская республика Тува» индийского историка Ш.К. Сони. // Ойкумена. – 2011. - №2. С.200-206.
11. Дацышен В.Г. Борис Дмитриевич Пак (1931-2010) //Восток. Афро-азиатские общества: история и современность. – 2011. - № 3. С. 233-236.
12. Дацышен В.Г. Проблемы китайской экспансии в Засаянском крае // Новые исследования Тувы / Электронный информационный журнал. – www.tuva.asia, 2011. - №2-3. С.104-117.
13. Дацышен В.Г. Жемчужный чай для императрицы // Восточная Коллекция. – 2011. - №1. с.60-66.
14. Дацышен В.Г. Ради сближения двух великих соседей. 300 лет изучения русского языка в Китае // Восточная Коллекция. – 2011. - №4.
15. Дацышен В.Г. Монгольский вопрос в советско-китайских отношениях и Сибревком // Вестник международного центра азиатских исследований. Вып. 18. - Иркутск, 2011. С. 233-244.
16. Дацышен В.Г. Синьхайн хувьсгал ба тувагийн талаарх орос-монголын харилцааны асуудал (Синьхайская революция и проблемы русско-монгольских отношений по поводу Тувы) // Монголын тусгар тогтнол ба монголчууд / олон улсын эрдэм шинжилгээний хурал. 2011 оны 12 дугаар сарын 9-11 (Монгольский суверенитет и монголы / мат. междун. конф. 9-11 декабря 2011). – Улаанбаатор, 2011. с.90-92.
17. Дацышен В.Г. К истории китайского консульства в Новосибирске // Новосибирская область в контексте российской истории / Материалы II Всероссийской научно-практической конференции, посвященной 90-летию образования Новониколаевской губернии. Ч.1. – Новосибирск, 2011. с.139-144.
18. Datsychen V. La présence japonaise en Sibérie du XVIIe siècle aux premières décennies du XXe siècle / V. Datsychen // Le Japon en Russie. Imaginaire, savoir, conflits et voyages. Ed. Dany Savelli / Slavica Occitania (Toulouse). – 2011. - № 33. - С. 308-340.
19. Дацышен В.Г. Проблемы китайской экспансии в Засаянском крае // Новые исследования Тувы : электронный информационный журнал. - 2011. - № 2-3. - С. 104-117. – [http:// www.tuva.asia](http://www.tuva.asia).
20. Дацышен В. Г. Ради сближения двух великих соседей. 300 лет изучения русского языка в Китае / В. Г. Дацышен // Восточная Коллекция. – 2011. - №4.
21. Дацышен В.Г. Из истории хакасской письменности // Научное обозрение Саяно-Алтая. Научный региональный журнал. Серия. История. 2011. № 1. С. 57-59.
22. Дацышен В.Г. Маньчжуро-китайско-русский словарь в фондах Государственного архива Красноярского края. // II Международная научная конференция «Архивное востоковедение». – М., 2011. С.35-37.

### Денисенко Наталья Александровна:

1. Денисенко, Н.А. Организация самостоятельной работы студентов в высших учебных заведениях // Мат-лы межвузовской научно-практической конференции «Актуальные проблемы преподавания восточных языков в нелингвистических ВУЗах» (2-3 декабря 2009 г.). – Новосибирск, 2010. – С.126-129.
2. Денисенко, Н.А. Из опыта проведения совместных занятий со студентами – носителями китайского языка // Вопросы преподавания китайского языка в вузе и школе: материалы межрегионального научно-практического семинара с международным участием, посвященного Году китайского языка в России / под ред. О.В. Залесской, О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С. 38 – 42.

### Журавлева Янина Александровна:

1. Журавлева, Я.А. Проблемы в формировании переводческой компетенции на примере актуального членения текста у студентов неязыковой специальности, изучающих деловой китайский язык // Россия и Китай: аспекты взаимодействия и взаимовлияния: материалы III-й Международной заочной научно-практической конференции, посвященной Году китайского языка в России (Благовещенск, 1 октября 2011 г.) / под ред. Н.Л. Глазачевой, О.В. Залесской. (в печати).

### Залеская Ольга Владимировна:

1. Залеская, О.В. Значение дисциплины «Теория и практика перевода в формировании личности – субъекта диалога культур при обучении студентов международного факультета БГПУ // Повышение качества подготовки специалиста XXI века: инновации и традиции: мат-лы межвузовской научно-методической конференции (Благовещенск, 10 февраля 2011 г.): в 2-х ч. / под общ. ред. Н.В. Карнаух. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – Ч.2. – С.125-129. 1)
2. Залеская, О.В. Исследования по истории китайских мигрантов в России в китайской исторической науке (конец XX – начало XXI вв.) // «Модернизация и традиции»: **XXVI Международная научная конференция по источниковедению и историографии стран Азии и Африки, 20-22 апреля 2011 г. / Отв. ред. Н.Н. Дьяков и А.С. Матвеев. - СПб., 2011. – С.164-166.**
3. Залеская, О.В. Межфракционная борьба в среде китайской интеллигенции на Дальнем Востоке России (1920-1930-е гг.) // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. - С.76-82.
4. Залеская, О.В. Китайские мигранты в трансформационных процессах на Дальнем Востоке России (конец XIX – первая треть XX вв.) // Россия и Китай: история и перспективы сотрудничества: материалы Международной научно-практической конференции (Благовещенск – Хэйхэ, 10-12 июня 2011 г.) / Отв. ред. Д.В. Буяров. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. - С.24-27.
5. Залеская, О.В. Кооперирование китайских мигрантов на Дальнем Востоке России в 20-30-е гг. XX в. (статья) // Актуальные проблемы востоковедения: сборник научных трудов по итогам работы III Международной конференции по востоковедению. – Вып.3 / под ред. И.Н. Гушиной; Дальневосточный государственный гуманитарный университет. – Хабаровск: Изд-во ДВГГУ, 2011. – С.59-67.
6. Залеская, О.В. Исследования по истории китайского населения на российском Дальнем Востоке во второй половине XIX – первой половине XX вв. в зарубежной

исторической науке // Актуальные вопросы китаеведения: филология, философия, история, экономика и политика. Материалы научно-практической конференции. Ташкент, ТашГИВ, 25 октября 2011 года./ под ред. А.А.Каримова - Ташкент: Издательство "Узбекистан", 2011. - С 114 – 126.

7. Залесская, О.В. Взаимодействие населения приграничных территорий России и Китая на Дальнем Востоке в годы революционных преобразований и гражданской войны (1917-1922 гг.) // Материалы Международной конференции «Китай, китайская цивилизация и мир». – Москва: ИДВ РАН, 2011 (в печати).

### **Ищенко Юлия Викторовна:**

1. Ищенко, Ю.В. Использование иероглифических загадок при обучении иероглифике // Россия и Китай: аспекты взаимодействия и взаимовлияния: материалы III-й Международной заочной научно-практической конференции, посвященной Году китайского языка в России (Благовещенск, 1 октября 2011 г.) / под ред. Н.Л. Глазачевой, О.В. Залесской. (в печати).

### **Климас Татьяна Алексеевна:**

1. Климас Т.А. Включение фразеологизмов СКЯ в речевую деятельность на занятиях по ППУР китайского языка // Вопросы преподавания китайского языка в вузе и школе: материалы межрегионального научно-практического семинара с международным участием, посвященного Году китайского языка в России (Благовещенск – Хэйхэ, 23-26 сентября 2010 г.) / под ред. О.В. Залесской, О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С.58-63.
2. Климас Т.А. К вопросу об эстетической функции лексики литературно-художественного стиля китайского языка // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.)/под ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С.134-136.
3. Климас Т.А. Функциональные особенности ономастических слов в русском и китайском языках / Т.А. Климас, Р. Кохно // Материалы 61-й научно-практической конференции преподавателей и студентов: в 3-х ч. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – Ч.2. – С.63-68.

### **Кочнева Юлия Анатольевна:**

1. 汉字教学的方法 // Россия и Китай: аспекты взаимодействия и взаимовлияния: материалы III-й Международной заочной научно-практической конференции, посвященной Году китайского языка в России (Благовещенск, 1 октября 2011 г.) / под ред. Н.Л. Глазачевой, О.В. Залесской. (в печати).

### **Масловец Ольга Александровна:**

#### **Монографии:**

Масловец, О.А. Формирование толерантности в процессе обучения старшеклассников иностранным языкам / О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – 130 с.

#### **Научные статьи:**

1. Масловец, О.А. Из опыта реализации коммуникативного метода в обучении китайскому языку старшекласников / О.А. Масловец, Ю.А. Антомонова // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011г.) / под ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С. 124-128.
2. Масловец, О.А. Организация проблемного обучения на занятиях по ппур китайского языка / О.А. Масловец // Вопросы преподавания китайского языка в вузе и школе: материалы межрегионального научно-практического семинара с международным участием, посвященного Году китайского языка в России (Благовещенск, 23-26 сентября 2010 г.) / под ред. О.В. Залесской, О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011 – С.12-19.
3. Масловец, О.А. Коммуникативный подход в обучении лексике китайского языка в средней школе / О.А. Масловец // Вопросы преподавания китайского языка в вузе и школе: материалы межрегионального научно-практического семинара с международным участием, посвященного Году китайского языка в России (Благовещенск, 23-26 сентября 2010 г.) / под ред. О.В. Залесской, О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011 – С.69-75.
4. Масловец, О.А. К вопросу о системе упражнений при обучении китайскому языку в средней школе / О.А. Масловец, К.Ю. Соколенко // Вопросы преподавания китайского языка в вузе и школе: материалы межрегионального научно-практического семинара с международным участием, посвященного Году китайского языка в России (Благовещенск, 23-26 сентября 2010 г.) / под ред. О.В. Залесской, О.А. Масловец. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011 – С.75-83.
5. Масловец, О.А. 浅谈俄罗斯阿穆尔州地区中小学间的汉语教材问题/ Ху Мин, О.А. Масловец // Краеведение Приамурья. – 2011. –№1. – С.25-28.

**Миланич Ирина Михайловна:**

1. Миланич, И.М. К вопросу о понятии «готовность студентов к организации самообразовательной деятельности школьников» // Повышение качества подготовки специалиста ХХ I века: инновации и традиции: материалы межвузовской научно-практической конференции (Благовещенск, 10 февраля 2011 г.): в 2-х ч. / под общ. ред. Н.В. Карнаух.- Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – Ч.1. - С.178-184.
2. Миланич, И.М. Алгоритм организации учебно-методического комплекса по практике устной речи на основе учебника китайского языка «Мост» // Дальневосточный вестник высшего образования. Выпуск 6 / под общ. ред. Ю.П. Сергиенко. - Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – Ч.1. - С.75-79.
3. Миланич, И.М. Уровень готовности студентов к организации самообразовательной деятельности школьников // Молодежь XXI века: шаг в будущее: материалы XII-й региональной научно-практической конференции с межрегиональным и международным участием, посвященной 50-летию полета в космос Ю.А. Гагарина (Благовещенск, 19-20 мая 2011 г.): в 8 томах. - Благовещенск: Полиграфическая компания «Макро-С», 2011. – Т.2. – С.83-85.
4. Миланич, И.М. Обучение иероглифической письменности как один из приемов активизации самообразовательной деятельности // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. - С.129-132.

### **Ху Мин:**

#### **Статьи по списку ВАК:**

1. Ху, Мин. Россия и Китай: исторические аспекты сотрудничества в области высшего образования // Вектор науки. Серия «педагогика, психология». - 2011. - №2(5) - С. 234-237.

#### **Прочие:**

1. Ху, Мин. Основные направления реформирования университетской системы в Китае в 1917-1932 гг // Историко-педагогический журнал. – 2011. - №1. - С.154 – 160.

2. Ху, Мин. 中国近代高等教育学制的肇建 // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под. ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С. 56-59.

3. Ху, Мин. 浅谈俄罗斯阿穆尔州地区中小学间的汉语教材问题 / Ху Мин, О.А. Масловец // Краеведение Приамурья. – 2011. –№1. – С.25-28.

4. Ху, Мин. Выбор форм организации обучения в истории развития высшего образования Китая // Молодежь XXI века: шаг в будущее: материалы XII-й региональной научно-практической конференции с межрегиональным и международным участием, посвященной 50-летию полета в космос Ю.А. Гагарина (Благовещенск, 19-20 мая 2011 г.): в 8 томах. - Благовещенск: Полиграфическая компания «Макро-С», 2011. – Т.1. – С.95-97.

### **Чжан Чуньмэй:**

1. Чжан Чуньмэй. 对外汉语教学中汉字与词语教学法之浅思 // Проблемы развития китаеведения в России: региональный аспект: материалы Международной научно-практической конференции, посвященной созданию научно-образовательного Центра китаеведения БГПУ – ИИАЭ ДВО РАН (Благовещенск, 11 мая 2011 г.) / под. ред. О.В. Залесской. – Благовещенск: Изд-во БГПУ, 2011. – С. 139-143.

2. Чжан Чуньмэй. 对外汉语中的汉字兴趣教学法与勘误策略 // Россия и Китай: аспекты взаимодействия и взаимовлияния: материалы III-й Международной заочной научно-практической конференции, посвященной Году китайского языка в России (Благовещенск, 1 октября 2011 г.) / под ред. Н.Л. Глазачевой, О.В. Залесской. (в печати).